

Отметьте это поле, если эта форма содержит информацию ограниченного доступа.



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
ОКРУЖНОЙ СУД _____, ШТАТ МЭРИЛЕНД

City/County
Город/Округ

Located at _____ Telephone _____

Расположенный по адресу _____ Телефон _____

Court Address
Адрес суда

Case No. _____

Дело № _____

vs.

против

Plaintiff/Judgment Creditor
Истец/Кредитор по решению суда

Defendant/Judgment Debtor
Ответчик/Должник по решению суда

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

Plaintiff/Judgment Creditor Attorney
Адвокат истца/кредитора по решению суда

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

Telephone
Телефон

SERVE ON:
ВРУЧИТЬ

Garnishee
Распорядитель

Serve by Sheriff/Constable
Вручено шерифом/констеблем

Serve by Restricted Delivery Mail
Отправлено по почте с личным вручением

Serve by Private Process
Вручено частным курьером

Street Address
Адрес с указанием улицы и дома

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс

REQUEST FOR WRIT OF GARNISHMENT OF PROPERTY OTHER THAN WAGES

ПРОСЬБА О НАЛОЖЕНИИ АРЕСТА НА ИМУЩЕСТВО ДОЛЖНИКА (КРОМЕ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ)

(Md. Rule 2-645 and 2-645.1)

(Процессуальное правило штата Мэриленд 2-645 и 2-645.1)

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule, or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

Если данное заявление содержит информацию ограниченного доступа (конфиденциальную по закону, правилу или решению суда), вы должны подать Уведомление об информации ограниченного доступа в соответствии с правилом 20-201.1 (форма MDJ-008) вместе с этим заявлением и отметить поле «Информация ограниченного доступа» в этой форме.

Action in:

Судопроизводство по:

Attachment Before Judgment

Наложение ареста на имущество до вынесения судебного решения

A judgment was entered in this case on _____, _____
Month/Day Year

Судебное решение по этому делу было вынесено _____, _____
месяц/день год

THE AMOUNT NOW DUE on the judgment is as follows:

СУММА К ВЫПЛАТЕ по данному судебному решению складывается из следующего:

\$ _____ Original amount of judgment principal (excluding costs, interest, and attorney's fees)

\$ _____ первоначально присужденная сумма основного долга (за исключением издержек, процентов и гонорара адвоката)

\$ _____ Plus pre-judgment interest on \$ _____ at _____% for the
time period from _____, _____ to _____, _____
Month/Day Year Month/Day Year

\$ _____ плюс ссудный процент до вынесения судебного решения на сумму \$ _____, по ставке _____ %
за период с _____, _____ ПО _____, _____
месяц/день год месяц/день год

\$ _____ Plus court costs due, including this writ

\$ _____ плюс подлежащие уплате судебные издержки, в том числе связанные с данным судебным предписанием

\$ _____ Plus additional costs/fees awarded

\$ _____ плюс присужденные дополнительные издержки/вознаграждения

\$ _____ Plus post-judgment interest on \$ _____ at the contractual rate of _____ %
for the time period from _____, _____ to _____, _____
Month/Day Year Month/Day Year

and/or at the legal rate of _____ % for the time period

from _____, _____ to _____, _____
Month/Day Year Month/Day Year

\$ _____ плюс ссудный процент после вынесения судебного решения на сумму \$ _____, по
договорной ставке _____ %

за период времени с _____, _____ ДО _____, _____
месяц/день год месяц/день год

и/или по установленной законом ставке _____ % за период времени

с _____, _____ ПО _____, _____
месяц/день год месяц/день год

\$ _____ Plus attorney's fees awarded by the court

\$ _____ плюс расходы на адвоката, присужденные судом

\$ _____ Less total post-judgment credits

\$ _____ за вычетом общей суммы кредитов после вынесения судебного решения

\$ _____ **TOTAL DUE ON JUDGMENT**

\$ _____ **ВСЕГО ПРИЧИТАЕТСЯ ПО СУДЕБНОМУ РЕШЕНИЮ**

Plaintiff requests that a writ of garnishment be directed to the garnishee.

Истец просит направить предписание о наложении ареста на имущество или средства должника, находящиеся у третьего лица, в адрес распорядителя.

Date
Дата

Telephone Number
Номер телефона

Fax
Факс

E-mail
Электронная почта

Signature of Plaintiff/Judgment Creditor/Attorney
Подпись истца/кредитора по решению
суда или адвоката

Attorney Number
Номер адвоката

Printed Name
Имя и фамилия печатными буквами

Street Address
Адрес

City, State, Zip
Город, штат, почтовый индекс